

2026年8月28日

取引先各位

ヴィレッジ・セラーズ株式会社

2026年8月28日 本社業務再開（本日営業は15時まで）のお知らせ

日頃よりお世話になっております。
昨日の臨時休業に際し、ご心配、ご配慮いただきましたこと心よりお礼申し上げます。

本日8月28日（金）本社業務を再開しました。
本社およびセラーに浸水等は確認されていないことを併せてご報告します。

ただし、依然として周辺の道路状況等、大雨の影響が続いています。
そのため**8/28当日出荷のご注文は、必ず12:00まで**にお願いします。
また**本日の本社営業時間は15:00まで**とさせていただきます。

急なお願いではございますが、何卒ご理解、ご協力のほどお願いいたします。

August 28, 2026

**Notice of Resumption of Head Office Operations on August 28
(Closing Early at 3:00 PM Today)**

Thank you for your continued support and cooperation.

We would like to express our sincere gratitude for your kind concern and consideration following yesterday's temporary suspension of operations.

We are pleased to inform you that **our head office operations have resumed today, Friday, August 28.**

We would also like to report that NO flooding or water damage has been found at our head office or cellar.

However, the surrounding road conditions and other impacts of the heavy rainfall still persist. Therefore, **for orders requesting shipment today, August 28, please ensure they are placed by 12:00 PM.**

Additionally, **our head office business hours for today will be shortened until 3:00 PM.**

We apologize for the short notice and greatly appreciate your understanding and cooperation.

Village Cellars